

Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

26 JUIN 1973.

PROJET DE LOI relatif au Conseil de la communauté culturelle allemande.

AMENDEMENT
PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT
AU TEXTE
ADOPTE PAR LA COMMISSION.

Art. 2bis (nouveau).

Insérer un article 2bis (nouveau) libellé comme suit :

« Lorsqu'ils ne sont pas membres du Conseil, assistent de droit aux séances avec voix consultative :

» 1° les membres de la Chambre des Représentants et les sénateurs élus dans l'arrondissement électoral de Verviers, qui sont domiciliés dans une commune de la région de langue allemande et qui ont prêté exclusivement ou en premier lieu le serment constitutionnel en allemand;

» 2° les sénateurs élus par le Conseil provincial de Liège ainsi que les sénateurs élus par le Sénat pour autant qu'ils répondent aux deux conditions prévues au 1°;

» 3° les conseillers provinciaux élus dans les districts de Dison et de Spa pour autant qu'ils répondent aux deux conditions prévues au 1°. »

Le Premier Ministre,
E. LEBURTON.

Le Secrétaire d'Etat aux Cantons de l'Est
et au Tourisme,
G. SCHYNS.

Voir :

619 (1972-1973) :

- N° 1: Projet de loi (+Annexe).
- N° 2 et 3: Amendements.
- N° 4: Rapport.
- N° 5: Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1972-1973.

26 JUNI 1973.

WETSONTWERP betreffende de Raad van de Duitse cultuurgemeenschap.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 2bis (nieuw).

Een artikel 2bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Wanneer zij geen lid van de Raad zijn, wonen van rechtswege met raadgevende stem de vergaderingen bij :

» 1° de leden van Kamer van Volksvertegenwoordigers en de senatoren, gekozen in het kiesarrondissement Verviers, die in een gemeente van het Duitse taalgebied hun woonplaats hebben en die de grondwettelijke eed uitsluitend of eerst in het Duits hebben afgelegd;

» 2° de senatoren, gekozen door de Provincieraad van Luik, alsmede de senatoren gekozen door de Senaat voor zover zij beantwoorden aan de twee voorwaarden in 1° bepaald;

» 3° de provincieraadsleden, gekozen in de districten Dison en Spa, voor zover zij beantwoorden aan de twee voorwaarden in 1° bepaald. »

De Eerste Minister,
E. LEBURTON.

De Staatssecretaris voor de Oostkantons
en het Toerisme,
G. SCHYNS.

Zie :

619 (1972-1973) :

- N° 1: Wetsontwerp (+Bijlage).
- N° 2 en 3: Amendementen.
- N° 4: Verslag.
- N° 5: Amendementen.